

# Gabi descubre algo



Escrito por:  
**Patricia Abello**

Ilustrado por:  
**Dominique Ramsey**  
**Meghana Reddy**

1.º grado

Lectoescritura 2

---

# Gabi descubre algo

---

**Libro de lectura**

ISBN 979-8-88576-035-5

© 2022 Amplify Education, Inc. and its licensors  
**[www.amplify.com](http://www.amplify.com)**

All Rights Reserved.

Core Knowledge Language Arts and CKLA are trademarks  
of the Core Knowledge Foundation.

Trademarks and trade names are shown in this book  
strictly for illustrative and educational purposes and are  
the property of their respective owners. References herein  
should not be regarded as affecting the validity of said  
trademarks and trade names.

Printed in the USA  
01 LSC 2022

Illustrations by  
Dominique Ramsey and Meghana Reddy

Contenido

**Gabi descubre algo**

Lectoescritura 2

Libro de lectura

La sorpresa . . . . .	2
Solo por un tiempo . . . . .	10
Camas para todos . . . . .	18
El regalo. . . . .	26
Arepas con chocolate . . . . .	34
El cuento . . . . .	42
Juguetes para Kika . . . . .	50
Kiwi, ¿dónde estás? . . . . .	59
En el parque . . . . .	66

Gabi, Waldo y Kika. . . . .	75
Hola, Kiwi. . . . .	82
De compras. . . . .	90
En la playa. . . . .	99
Gabi está triste. . . . .	107
Una sorpresa para Waldo y Kika . . . . .	114



# La sorpresa

**Gabi** y Papá están en la cocina.

Papá hace un **guiso**.

Gabi lava los guisantes.

También van a hacer unos mereng**ues**.





—**Gabi**, ¡te tengo una sorpresa!  
—dice Papá.

Gabi está contenta. Le **gustan** las sorpresas.







—Tus tíos **Miguel** y **Olguita** van a vivir aquí. Y tus primos también —dice Papá.

—¡Ay, no! ¿Van a vivir en esta casa? ¿Con nosotros?

—pregunta **Gabi**.

—Sí. Mientras consiguen una casa —dice Papá.



A **Gabi** no le **gusta** la sorpresa.

Solo le gusta vivir con su papá y su gatita.

—¡Va a ser divertido!

—dice Papá.



# Solo por un tiempo

Gabi no está contenta.

No quiere vivir con sus tíos.

No quiere vivir con sus primos.

Solo quiere vivir con su papá  
y su gatita **Kiwi**.





Papá abraza a Gabi.

—Ellos van a vivir aquí solo  
por un tiempo —dice Papá.

Gabi abraza a **Kiwi**.

Se queda callada.





—Tus primos son divertidos  
—dice Papá—. **Waldo** sabe  
**karate**, como tú. **Kika** toca el  
**xilófono**, como tú.

Gabi abraza a su osito **koala**.

Se queda pensando.







—¿Dónde van a dormir todos?

—dice Gabi.

—Vamos a poner más camas.

¡Va a ser divertido! —dice Papá.



# Camas para todos

—Esta cama es para Kika  
—dice Papá.

Kika va a dormir en el cuarto  
de Gabi.

Gabi ayuda a su papá.  
Le ponen sábanas a la cama.



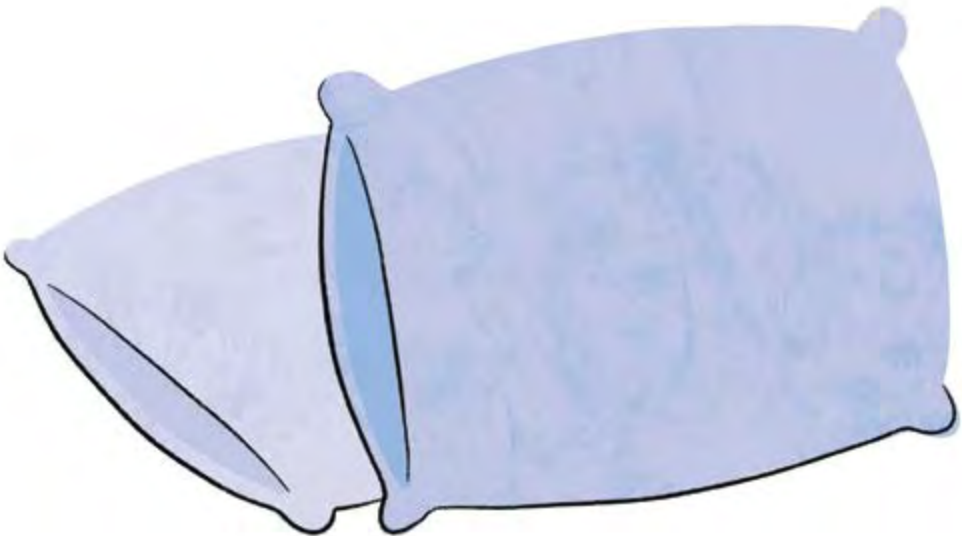




—Esta cama es para tus tíos  
—dice Papá.

Los tíos van a dormir en el  
cuarto de la tele.

Gabi ayuda a su papá.  
Le ponen sábanas a la cama.



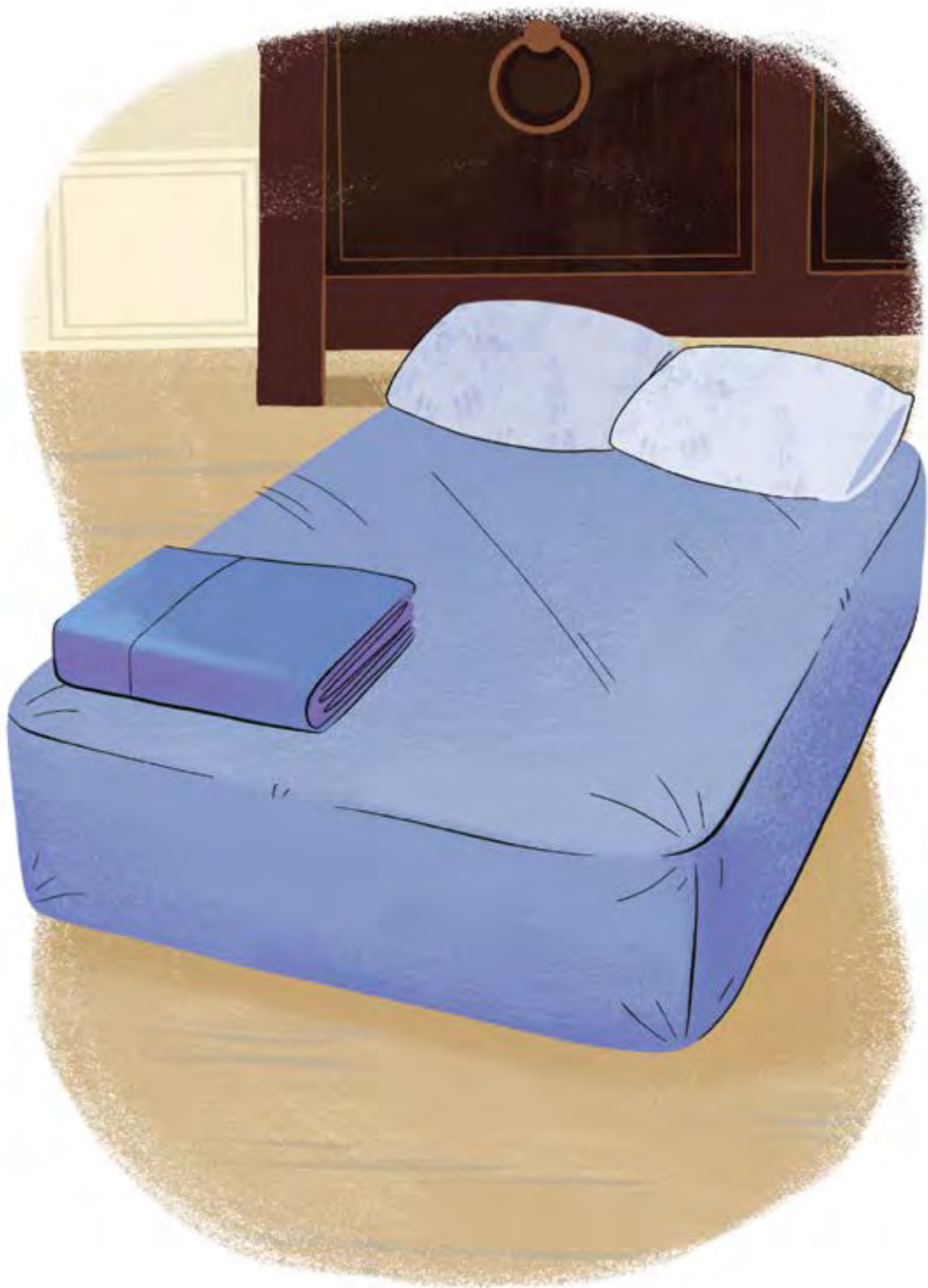


—Esta cama es para Waldo  
—dice Papá.

Waldo va a dormir en la sala.

Gabi ayuda a su papá.

Le ponen sábanas a la cama.





Gabi no está contenta. Solo le gusta vivir con su papá y su gata.

Papá mira a Gabi y la abraza.

—¡Va a ser divertido!

—le dice Papá.





# El regalo

—¡Hola, Gabi! —dice tía Olguita.

Gabi saluda a su tía.

—¡Hola, Gabi! —dice tío Miguel.

Gabi saluda a su tío.

—¡Hola, Gabi! —dice Waldo.

Gabi saluda a Waldo.







Gabi no está contenta.

Su casa está llena de maletas.

Su gatita Kiwi está asustada.



Waldo saca un regalo.

—Este regalo es para ti

—dice Waldo.

Gabi mira su regalo y se lo pone.

—¡Gracias! —dice Gabi.







Waldo saca un regalo más.

—Este regalo es para tu gatita  
—dice Waldo.

Gabi mira el regalo. Se lo pone  
a Kiwi.

A Gabi le da risa. A todos les  
da risa.



# Arepas con chocolate

—El desayuno está listo —dice tío Miguel.

Gabi va a la cocina y mira la comida.

—Son arepas con **chocolate**. Te van a gustar —dice tío Miguel.









Gabi no quiere eso. Quiere **leche** y pan tostado.

—Come, Gabi. Te va a gustar  
—dice tía Olguita.

Gabi no quiere esa comida.

—¡Mira, Gabi! Le **echo** el queso al chocolate —dice Waldo.

Gabi mira a Waldo mientras come.

El queso del chocolate se estira.

El queso de las arepas se estira.





Gabi come un poquito de arepa. Gabi toma un poquito de **cho**colate.

—¡Me gusta mucho!

—dice Gabi.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta comer comidas diferentes!



# El cuento

Es de noche.

Kika y Gabi están en el cuarto.

Van a dormir, pero Kika está asustada.

Kika se pone a llorar.





Gabi va a la cama de Kika.

—No llores, Kika —le dice Gabi.

Kika sigue llorando.

Gabi se queda pensando.

—Te voy a contar el cuento de Pinocho —dice Gabi.



ABI





Pinocho

Kika oye el cuento de Pinocho.  
Poco a poco, se calma.

¡Gabi está feliz!



Kika ya está dormida.

Gabi se queda pensando.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta contar cuentos!



# Juguetes para Kika

Kika está en el cuarto de Gabi.  
Saca todos los juguetes de Gabi.

Saca sus ositos. Saca sus  
carritos. Saca sus casitas. Saca  
su bate. Saca sus pelotas.

¡Todos los juguetes están en  
el piso!





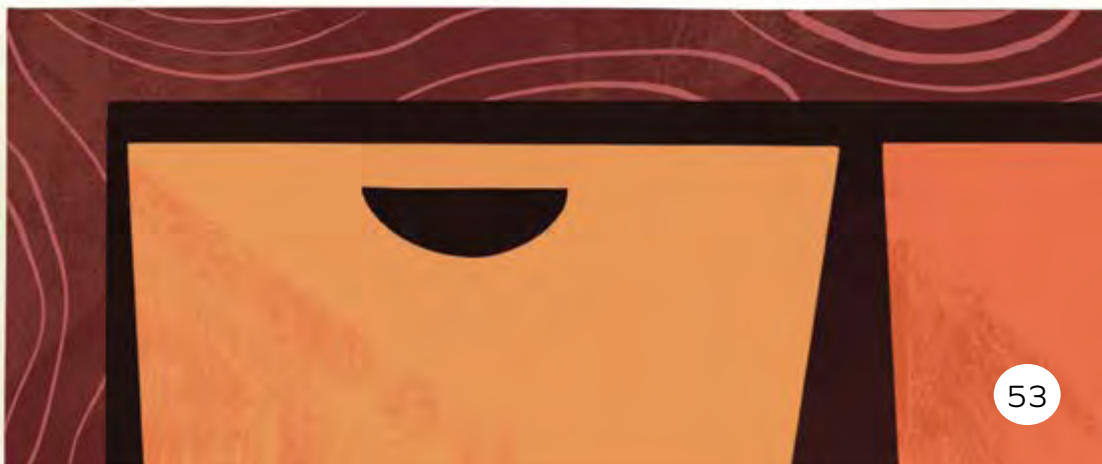




Gabi mira los juguetes en el piso. No está contenta.

—¡Ay, no, Kika! Esos son mis juguetes —dice Gabi.

Kika mira a Gabi. Kika no está contenta.



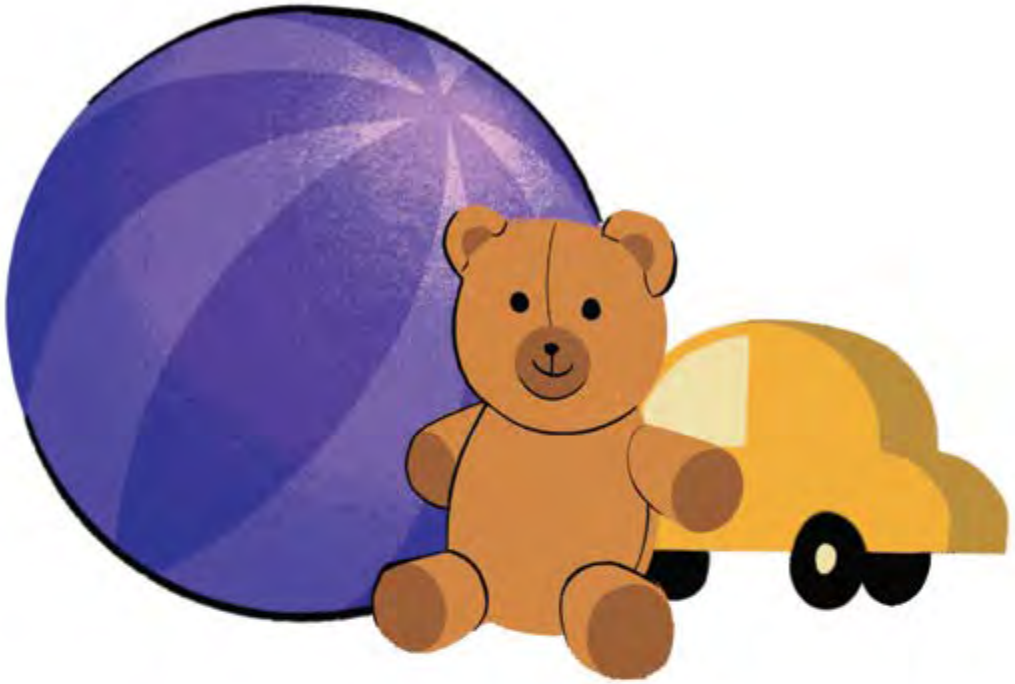
Gabi se queda pensando.

Mira todos sus juguetes en  
el piso.

Gabi toma un osito. Toma un  
carrito. Toma una pelota.







—Te regalo estos juguetes, Kika  
—dice Gabi.

—¡Gracias! Me gustan mucho  
—dice Kika.

Kika abraza a Gabi.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta  
compartir!





# Kiwi, ¿dónde estás?

Gabi busca a su gatita Kiwi.  
La busca por todos **l**ados.

Gabi la **l**lama.

—Kiwi, ¿dónde estás?

Pero no la ve por ningún lado.



Gabi busca a Kiwi en la sala**a**.

La busca debajo de las mesas.

La busca debajo de las silla**as**.

Gabi busca a Kiwi en la cocina.

Gabi la llama.

—Kiwi, ¿dónde estás?





Gabi busca a Kiwi en los cuartos.

La busca debajo de las camas.

La busca **allí** y la busca **allá**,  
pero no la ve.

Kiwi está perdida.

Gabi no sabe qué hacer.







Waldo ve una pata de gato.

—¡Kiwi está en esa caja!

—dice Waldo.

Gabi y Waldo **levantan** la tapa de la caja.

—Mi gatita **linda** —dice Gabi.

Gabi sabe qué le pasa a Kiwi.

Kiwi está asustada con tantas personas en su casa.



# En el parque

**Hoy** es domingo. Todos están en el parque.

Tío Miguel juega con Kika en la **hierba**.

—Tira la pelota así —le dice tío Miguel a Kika.

Kika tira la pelota. Kika está muy contenta.









Papá juega con Waldo.

—Toma el bate así —le dice  
Papá a Waldo.

Waldo toma el bate.

Waldo está muy contento.



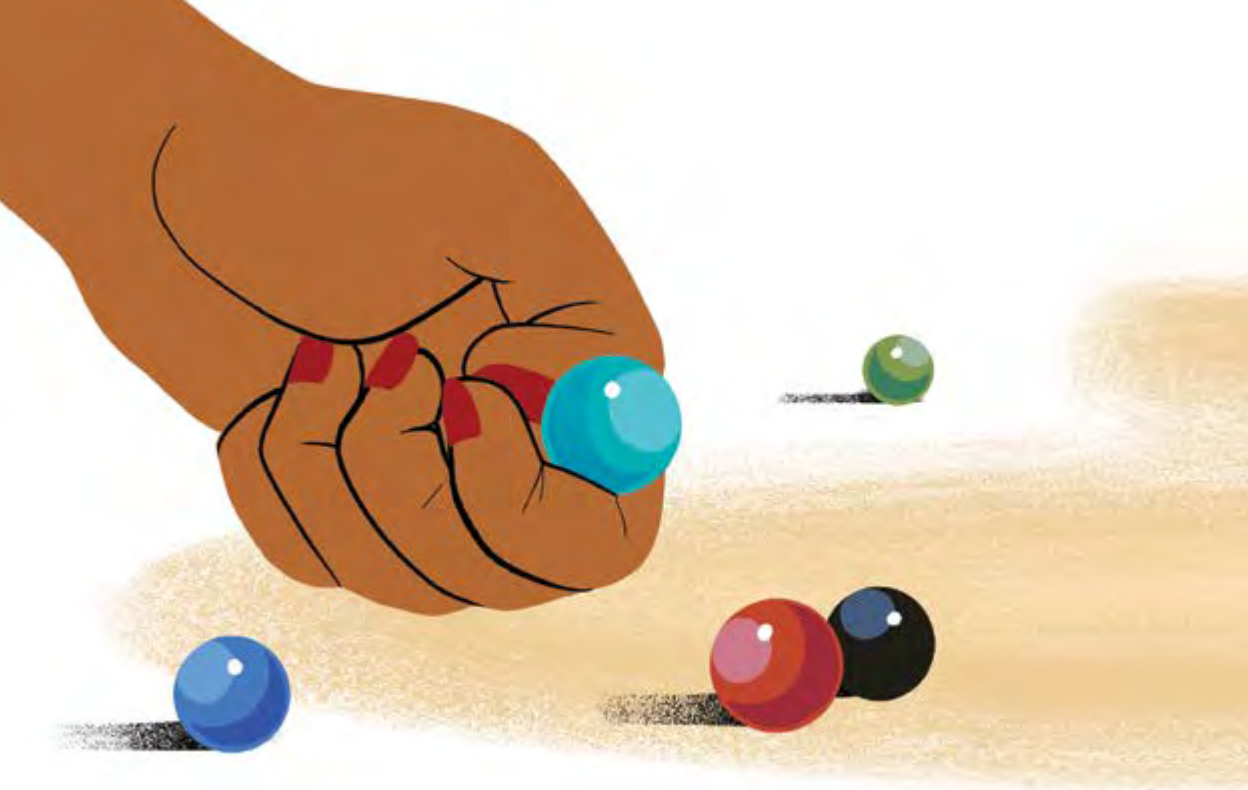
Gabi no está contenta.

Su papá juega con Waldo.

Gabi quiere jugar con su papá,  
como siempre.

Tía Olguita **habla** con Gabi.





Tía Olguita saca unas canicas **hermosas**. Las pone en el piso.

—Ven, Gabi —dice tía Olguita.

Tía Olguita le da unas canicas a Gabi.

—Forma un círculo con tus canicas —le dice.



Gabi forma un círculo.

—Tira las canicas así —dice  
tía Olguita.

Gabi tira las canicas.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta  
jugar diferentes juegos!



# Gabi, Waldo y Kika

**Gabi** y Waldo están en la sala.

Los dos juegan al bingo.

Waldo está muy **contento**.

Waldo va ganando.





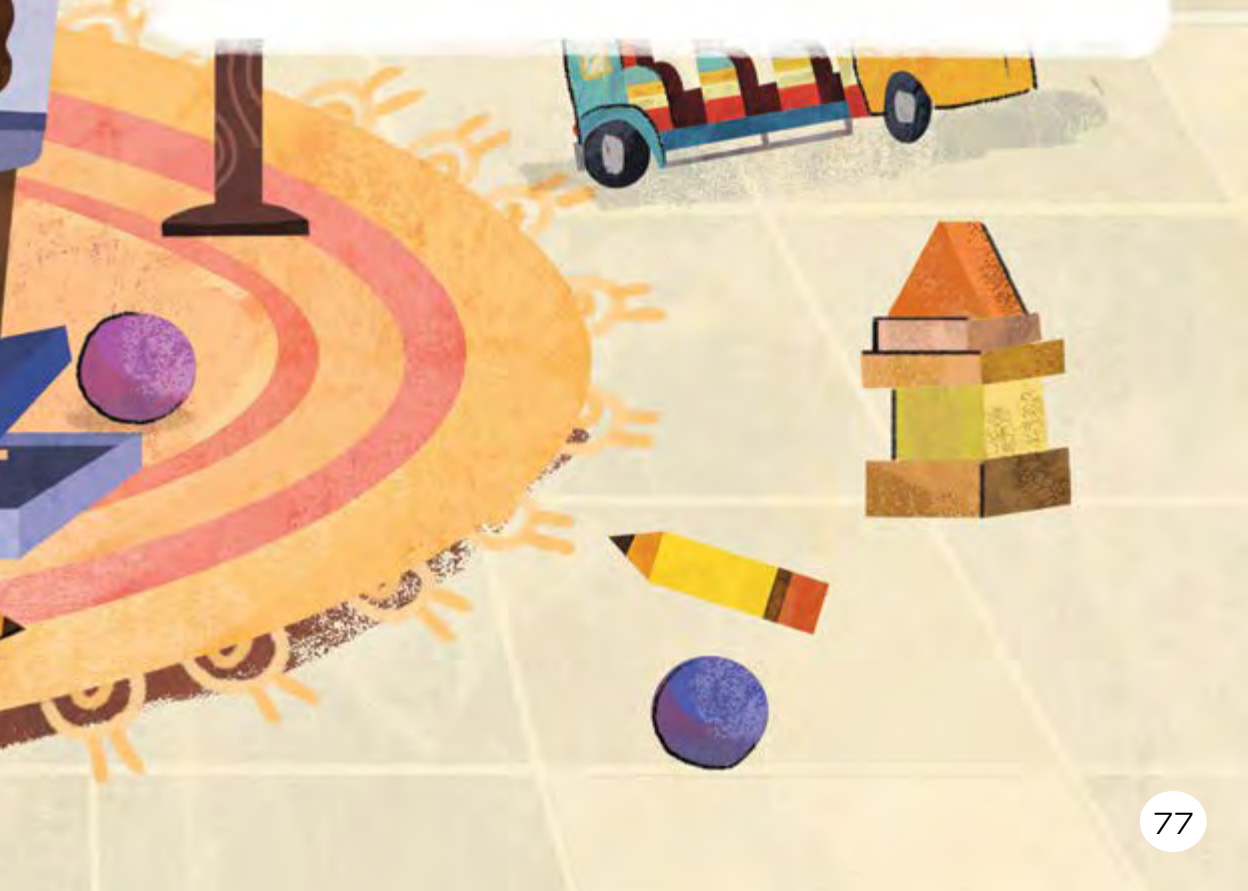


Kika quiere jugar, pero es muy chiquita.

Kika no sabe jugar al bingo.

—¡No, Kika! No sabes jugar al bingo —dice Waldo.

Kika no está contenta.





**Kika** quita las fichas con la mano.

—¡Ay, no, Kika! —dice **Gabi**.

—¡Ay, no, Kika! —dice Waldo.

Waldo y Gabi no están contentos. Kika no los deja jugar al bingo.

—¡Qué problema! —dice Waldo.







Gabi se queda pensando. Va a su cuarto y **saca** unos cubos.

Gabi le da los cubos a Kika.  
Kika **juega** con los cubos contenta.

Waldo y Gabi siguen jugando al bingo.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta resolver problemas!



# Hola, Kiwi

La gata de Gabi está en el cuarto.

—Hola, Kiwi —dice Kika.

Kika abraza a Kiwi.

—Eres una gatita muy linda  
—le dice Kika.

Gabi mira a su gatita. Su gatita está contenta.







Kiwi está en la cocina.

—Hola, Kiwi —dice Waldo.

Waldo le quiere dar de comer a Kiwi.

—Come tu comida, gatita —le dice Waldo.

Gabi mira a su gatita. Su gatita está contenta.

Kiwi está en la sala.

—Hola, Kiwi —dice tío Miguel.

Tío Miguel le pasa la mano por el pelo.

—Tu pelo es muy lindo, Kiwi  
—dice tío Miguel.

Gabi mira a su gatita. Su gatita está contenta.







Gabi se queda pensando.

Su gatita ya no se quiere  
esconder.

Su gatita ya no está asustada.

Gabi descubre algo. ¡A Kiwi ya  
le gusta compartir su casa!

# De compras

Todos van de **compras**.

Primero compran **fresas**.

Compran **granadas**. Compran **brócoli**.

Compran frijoles. Compran pan de **trigo**. Compran queso fresco.

Tío Miguel compra tres paletas de frutas. Le da una a Kika, otra a Waldo y otra a Gabi.

—¡Gracias! —dicen todos.





HOME GROWN IN EAST AUSTIN



Más tarde, Papá compra **pra**  
pasteles de **crema**.

Tío Miguel compra almend**dras**.

Tía Olguita compra un cof**re**.



Waldo ve un **trompo**.

—Me gusta ese trompo

—dice Waldo.

Waldo quiere comprarlo, pero no sabe el precio. Y no sabe hablar inglés.



Gabi le **pregunta** al señor cuánto cuesta. Entonces le dice a Waldo:

—El **trompo** cuesta tres dólares.

—**Gracias**, Gabi —dice Waldo.



Waldo compra el **trompo**.

Gabi se queda pensando.

Gabi descubre algo. Le gusta hablar inglés y español.  
¡Así ayuda a su primo!





An illustration of a beach scene. In the top left corner, a large red beach umbrella is partially visible. The background shows a blue sky, a blue ocean with white waves, and a sandy beach. Several birds with long beaks and orange and grey plumage are scattered across the beach. The text is centered on the page.

# En la playa

La familia va a la **playa**.

La brisa sopla la arena.

Papá **clava** una sombrilla  
en la arena.

Todos están alegres.





—Ven a nadar —le dice Waldo a Gabi.

Pero Gabi se queda con Kika.

Kika juega en la arena **blanca**.

Gabi le ayuda a armar un castillo.







Waldo se monta en la **tabla**.

Le gusta **flotar** en el agua.

La brisa **sopla** y Waldo flota.

Gabi mira a Waldo.

Le gusta verlo flotar en  
el agua.

Waldo sale del mar.

—¿No quieres nadar?

—le pregunta a Gabi.

—Es que no nado muy bien

—le dice Gabi.

Waldo va por la **tabla**.

—Yo sé nadar bien. Puedes  
usar mi tabla para **flotar**

—dice Waldo.

Gabi se queda pensando.

Gabi descubre algo. Waldo no  
es solo su primo. Waldo es un  
buen amigo.





# Gabi está triste

Gabi está triste.

Sus tíos y sus primos se van a mudar.

Ya no van a vivir en su casa.

—Vamos a vivir muy cerca

—le dice tía Olguita.

—Nos puedes visitar

—dice Waldo.

—¡Claro que sí! —dice

tío Miguel.







Gabi abraza a sus tíos.

Gabi abraza a sus primos.

Kiwi se monta en las maletas.

—Kiwi no quiere que salgan.

Quiere que se queden aquí

—dice Gabi.

A todos les da mucha risa.

Gabi se pone a llorar. Papá la abraza y le seca las lágrimas.

—¿Por qué estás triste?

—le pregunta Papá.

—Me van a hacer mucha falta todos —dice Gabi.

—Pero van a vivir muy cerca. Los puedes visitar —dice Papá.





Gabi va a su cuarto. Abraza a su gata Kiwi.

Se queda pensando.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta compartir su casa con la familia!



# Una sorpresa para Waldo y Kika

Gabi visita la casa de sus primos.

—Les traje una sorpresa

—dice Gabi.

Waldo y Kika se ponen contentos.

—¿A que no adivinan qué es?

—dice Gabi.

Kika y Waldo miran la canasta.

—¿Es un juguete?

—pregunta Kika.

—No, no es un juguete  
—dice Gabi.

—¿Es algo de comer?  
—pregunta Waldo.

—No, no es algo de comer  
—dice Gabi.





De pronto, todos oyen un miao.

El miao sale de la canasta.

—¡Ya sé! Kiwi está en la canasta  
—dice Waldo.

—No, Kiwi no está en la canasta  
—dice Gabi.

—¿Qué es? ¿Qué es?  
—pregunta Kika.





Gabi destapa la canasta.

—Kiwi tuvo estos gatitos

—dice Gabi.

—¿Y son para nosotros?

—pregunta Waldo.

—Sí, un gatito es para ti. El otro es para Kika —dice Gabi.







Kika salta de felicidad.

Waldo abraza a Gabi.

Gabi descubre algo. ¡Le gusta tener una familia grande!





## Descubre quién escribe la historia



### **Patricia Abello**

De mi país de origen, Colombia, heredé el gusto por la música caribeña, el baile, las letras y las actividades culturales. Me crié en una familia de ocho hijos, así que en mi casa hubo muchas risas, llantos, desacuerdos y travesuras.

Para idear el personaje de Gabi, me inspiré en mis propios hijos, en sus experiencias compartiendo sus habitaciones y cosas con familiares visitantes. Me gusta cuando Gabi va descubriendo distintas cosas acerca de sí misma y de sus parientes, y cómo estas experiencias la van cambiando.





# Descubre quién ilustra la historia

## Meghana Reddy

Soy de la India, pero actualmente vivo en Atlanta, Georgia. El recuerdo más grato de mi infancia es cuando la familia se reunía en las fiestas de karaoke que mis padres ofrecían. Algo sobre mí: me encanta la astronomía y el sushi, y siempre he soñado en convertirme en comediante algún día. Aprender sobre la cultura colombiana fue lo que más me gustó de ilustrar *Gabi descubre algo* porque me gusta mucho viajar y conocer nuevas culturas.



## Dominique Ramsey

Soy de Charlotte, Carolina del Norte. Disfruté mucho de ilustrar los fondos y el entorno de *Gabi descubre algo*. El mayor desafío fue encontrar un estilo oportuno, un estilo que se acomodara a esta historia.





# Core Knowledge Language Arts

## Amplify

### Senior Vice President and General Manager, K-8 Humanities

LaShon Ormond

#### Chief Product Officer

Alexandra Walsh

#### Chief Academic Officer

Susan Lambert

#### Content and Editorial

Elizabeth Wade, PhD, Vice President, Editorial

Genya Devoe, Executive Director

María Oralia Martínez, Associate Director

Patricia Erno, Associate Director

Baria Jennings, EdD, Senior Content Developer

Sean McBride, Content and Instructional Specialist

Christina Cox, Managing Editor

#### Product and Project Management

Amber Ely, Director, Product

Elisabeth Hartman, Associate Product Manager

Melissa Cherian, Executive Director, Strategic Projects

Catherine Alexander, Associate Director,  
Project Management

Stephanie Koleda, Senior Project Manager

Leslie Johnson, Director, Commercial Operations

Zara Chaudhury, Project Manager

Patricia Beam Portney, Project Coordinator

Tamara Morris, Project Coordinator

#### Design and Production

Tory Novikova, Senior Director, Product Design

Erin O'Donnell, Senior Product Design Manager

#### Contributors

##### Content and Editorial

Laia Cortes, Bilingual Content Designer

Ana Mercedes Falcón, Copy Editor and Translator

Ana Killackey, Copy Editor and Translator

Jorge Limón, Copy Editor and Translator

Sofía Pereson, Copy Editor and Translator

Brycé Pesce, Bilingual Content Designer

Melissa Saldaña, Bilingual Content Designer

Lyna Ward, Bilingual Content Designer

Mabel Zardus, Senior Bilingual Content Designer

##### Product and Project Management

Reyna Hensley, Project Manager

Carolina Paz-Giraldo, Project Manager

##### Art, Design, and Production

Raghav Arumugam, Illustrator

Derick Brooks, Illustrator

Olioli Buika, Illustrator

Ami Cai, Illustrator

Alanna Conway, Illustrator

Stuart Dalgo, Production Designer

Lucas De Oliveira, Production Designer

Rodrigo García, Senior Visual Designer

Isabel Hetrick, Illustrator

Ana Hinojosa, Illustrator

Ian Horst, Production Design Manager

Jagriti Khirwar, Illustrator

Janelly Rodriguez, Illustrator

Francesca Mahaney, Illustrator

Amber Marquez, Image Researcher and Illustrator

Jocelyn Martinez,

Image Researcher and Illustrator

Emily Mendoza, Illustrator

Islenia Millien, Illustrator

Melisa Osorio Bonifaz, Art Director

Emma Pokorny, Illustrator

Dominique Ramsey, Illustrator

Meghana Reddy, Illustrator

Janelly Rodriguez, Illustrator

Jules Zuckerberg, Illustrator

##### Editorial Development and Production Services

Aparicio Publishing

Amplify Caminos



# Amplify Caminos

1.º grado | Lectoescritura 2 | Libro de lectura | Gabi descubre algo  
ckla.amplify.com

ISBN 9798885760355



9 798885 760355